

RAPPORTO DI PROVA NO. 1418.0UN0101/19

Test Report no.

METODO DI PROVA:

Test method

UNI 9175: 2010

DENOMINAZIONE DELLA PROVA:

Description of the standard

Reazione al fuoco mobili imbottiti
Reaction to fire of upholstered products

RICHIEDENTE:

Sponsor

ABITEX S.r.l.
Via E. Fermi 9/11
35010 - CADONEGHE (PD)

DENOMINAZIONE DEL MATERIALE:

Denomination of the material

HORO

PESO NOMINALE DEL MATERIALE:

Nominal weight of the material

565 g/m²

DATA RICEVIMENTO CAMPIONI:

Date of the samples receipt

16/07/2019

Nota: Prova effettuata su ipotesi di mobile imbottito (Tessuto fornito dal Richiedente + Imbottitura fornita dal Laboratorio).

Note: Test effected on a upholstered piece of furniture hypothesis (Fabric supplied by the Sponsor + Filling supplied by the Laboratory).

Questo Rapporto di Prova è costituito da / This Test Report consists of:

- no. 5 pagine (compresa la presente) / no. 5 pages (including this one).
- no. 2 allegati / no. 2 annexes.

I risultati riportati in questo Rapporto di Prova si riferiscono esclusivamente al materiale sottoposto a prova fornito dal Richiedente (Rif. codice Laboratorio no. 1418/19). Un campione del materiale è stato conservato dal Laboratorio.

The results reported in this Test Report refer exclusively to the material submitted to test and supplied by the Sponsor (Ref. Laboratory code no. 1418/19). A sample of the material has been retained by the Laboratory.

Questo Rapporto di Prova, valido esclusivamente per il materiale provato, rispetta metodi e procedure previsti all'art. 3 del D.M. 26.06.84 come modificato dal D.M. 03.09.01.

This Test Report is valid solely for the material tested and is in compliance with methods and procedures prescribed by art. 3 of D.M. 26.06.84 as modified by D.M. 03.09.01.

Non è rilasciato ai sensi degli art. 8 e 10 del D.M. 26.06.84 e D.M. 03.09.01

It is not issued according to art. 8 and 10 of D.M. 26.06.84 and D.M. 03.09.01

Il D.M. 03.09.2001 pubblicato nella G.U.R.I. serie generale n.242 del 17 Ottobre 2001 modifica ed integra il precedente D.M. 26.06.84.
The D.M. 03.09.2001 published in G.U.R.I. serie generale n.242 of 17 October 2001 amends the preceding D.M. 26.06.84.

Prato, 02/08/2019

Il Direttore del Laboratorio
The Director of the Laboratory
Dr. Luca Ermini



Rapporto di Prova no. **1418.0UN0101/19**
 Test Report no.

METODO DI PROVA / TEST METHOD
UNI 9175

Material / Material: -----

COMPONENTE COMPONENT	N. SERIE PROVETTE SPECIMENS SERIES N.	ESITO PROVE PER I VARI TEMPI DI INNESCO (IN SECONDI) TEST RESULT FOR THE APPLIED IGNITION TIMES (SECONDS)		
		20	80	140
materiale imbottito <i>filling</i>	1°	///		
	2°	///		
manufatto completo <i>complete item</i>	1°	POSITIVO / POSITIVE (0 s postcomb. / afterflame time)		
	2°	POSITIVO / POSITIVE (0 s postcomb. / afterflame time)		
	1°		POSITIVO / POSITIVE (0 s postcomb. / afterflame time)	
	2°		POSITIVO / POSITIVE (0 s postcomb. / afterflame time)	
	3°			
	1°			POSITIVO / POSITIVE (0 s postcomb. / afterflame time)
	2°			POSITIVO / POSITIVE (0 s postcomb. / afterflame time)
	3°			

Metodo di preparazione UNI 9176: D
 Method of preparation UNI 9176: D

CLASSE / CLASS
1 IM

Note / Notes:

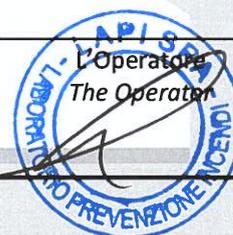
- Lato esposto: indicato dal Richiedente (diritto del tessuto).
- Side exposed: indicated by Sponsor (front of the fabric).
- L'IMBOTTITURA IMPIEGATA DAL LABORATORIO, E' COSTITUITA DA UNA SCHIUMA POLIURETANICA ESPANSA FR, CON DENSITÀ 30 kg/m³, DI CLASSE 1IM.
- THE FILLING USED HAS BEEN SUPPLIED BY THE LABORATORY; IT IS MADE OF AN EXPANDED POLYURETHANE FLAME RETARDANT FLEXIBLE FOAM, WITH DENSITY 30 kg/m³, BELONGING TO CLASS 1IM.

QUESTO RAPPORTO DI PROVA RISPETTA METODI E PROCEDURE PREVISTI ALL'ART. 3 DEL D.M. 26.06.1984 COME MODIFICATO DAL D.M. 03.09.2001.
 THIS TEST REPORT IS IN COMPLIANCE WITH METHODS AND PROCEDURES PRESCRIBED BY ART. 3 OF D.M. 26.06.1984 AS MODIFIED BY D.M. 03.09.2001.



S.p.A. LABORATORIO PREVENZIONE INCENDI
 Legalmente riconosciuto - Autorizzato dal Ministero
 dell'Interno

Luogo e data prova
 Place and test date
Prato, 31/07/2019



DESCRIZIONE DEL MATERIALE

Description of the material

Aspetto: tessuto ciniglia di colore bianco.

Appearance: chenille fabric of white colour.

Composizione (*): 100% Poliestere.

Composition (): 100% Polyester.*

Campione anisotropo / *Anisotropic specimen (*)*

Peso nominale / *Nominal weight (*)*: 565 g/m².

Trattamenti ignifuganti (*): sì, poliestere FR in pasta.

Flame retardant treatments (): yes, FR polyester in paste.*

Lato esposto (*): indifferente, materiale a facce uguali.

Side exposed (): either, the material has two identical sides.*

Impiego / *End use (*)*: rivestimento per imbottiti / *covering for upholstered.*

(*) - Informazioni fornite dal Richiedente / *Information supplied by the Sponsor.*

DESCRIZIONE DELLA PROCEDURA DI CAMPIONAMENTO

Description of the sampling procedure

Il campionamento del materiale è stato effettuato a cura del Richiedente dal lotto di produzione n° T HORO c/o lo stabilimento di ABITEX S.r.l. sito in Via del Cristo, 84 - 33044 MANZANO (UD), in data 15 Luglio 2019 (Vedi dichiarazione allegata).

Il Laboratorio non è stato coinvolto in alcuna operazione di campionamento della produzione.

The sampling of the material has been effected by the Sponsor from the production batch n° T HORO c/o the factory of ABITEX S.r.l. sited in Via del Cristo, 84 - 33044 MANZANO (UD), on 15th July 2019 (See declaration annexed).

The Laboratory has not been involved in any sampling procedure of the material from the production.

PREPARAZIONE E CONDIZIONAMENTO

Preparation and Conditioning

Il materiale è stato sottoposto al metodo di preparazione UNI 9176: D

Il materiale è stato condizionato come prescritto dal metodo applicato.

The material has been submitted to the preparation method UNI 9176: D

The material has been conditioned before testing as prescribed by the method in object.

Il Direttore del Laboratorio
The Director of the Laboratory
Dr. Luca Ermini



PROCEDIMENTO DI PROVA

Test Procedure

La prova è stata eseguita secondo il metodo **UNI 9175**.

L'imbottitura impiegata, fornita dal Laboratorio è costituita da una schiuma poliuretanic espansa FR, con densità 30 kg/m^3 (ELAST 30 della ditta Olmo S.p.A.), di CLASSE 1 IM.

L'imbottitura è stata sottoposta a $(80\pm 5)^\circ\text{C}$ e $(80\pm 5)\%$ U.R. per 72 ore, dopo le quali è stata condizionata in atmosfera standard a $(23\pm 2)^\circ\text{C}$ e $(50\pm 5)\%$ U.R. per più di 48 ore prima della prova.

*The test has been carried out according to the method **UNI 9175**.*

The filling used has been supplied by the Laboratory and consists of an expanded polyurethane flame retardant flexible foam, with density 30 kg/m^3 (ELAST 30 by Olmo S.p.A.), belonging to CLASS 1 IM.

The filling has been stored for 72 hours at $(80\pm 5)^\circ\text{C}$ and $(80\pm 5)\%$ R.H., after which period it has been conditioned in standard atmosphere at $(23\pm 2)^\circ\text{C}$ and $(50\pm 5)\%$ R.H. for more than 48 hours.

LUOGO E DATA DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITÀ DI PROVA

Place and test date

L'attività di prova è stata effettuata in data 31/07/2019 presso la sede principale del Laboratorio (Via della Quercia, 11 - Prato).

The test has been effected on date 31/07/2019 c/o the principal place of the Laboratory (Via della Quercia, 11 - Prato).

VALUTAZIONE / JUDGEMENT

Sulla base dei risultati ottenuti e relativamente ai campioni forniti dal Richiedente, al materiale in esame è attribuibile la

On the basis of the obtained results and referring to the samples supplied by the Sponsor, the material is assigned to

CLASSE / CLASS - 1 IM -

di reazione al fuoco / of reaction to fire.

INCERTEZZA DI MISURA

Uncertainty of measurement

Non applicabile / Not applicable.

Il Direttore del Laboratorio
The Director of the Laboratory
Dr. Luca Ermini



Foto / Photos

Campione / Specimen 1



Foto 1: prima della prova / Picture 1: before testing



Foto 2: dopo la prova / Picture 2: after testing

Campione / Specimen 2

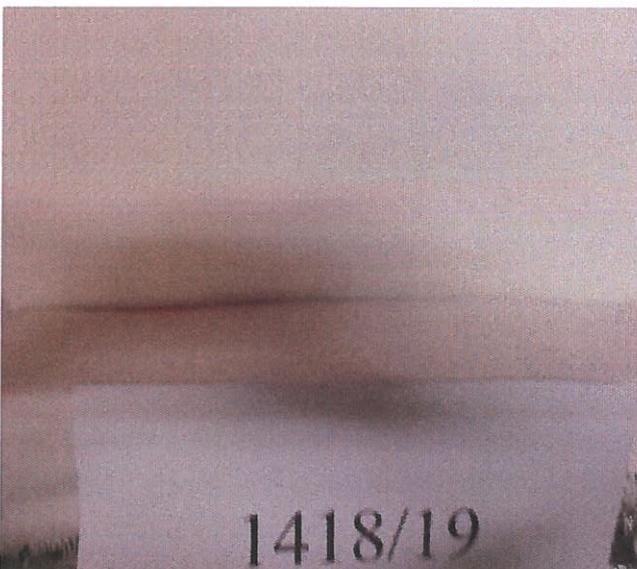


Foto 3: prima della prova / Picture 3: before testing

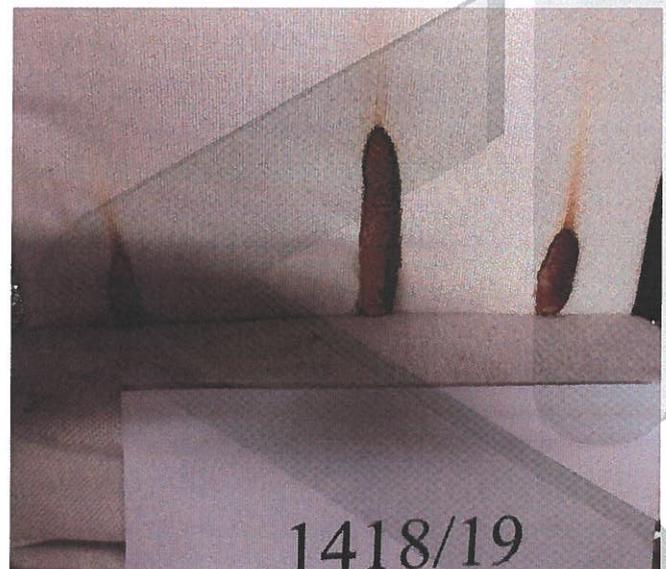


Foto 4: dopo la prova / Picture 4: after testing

Il Direttore del Laboratorio
The Director of the Laboratory
Dr. Luca Ermini

